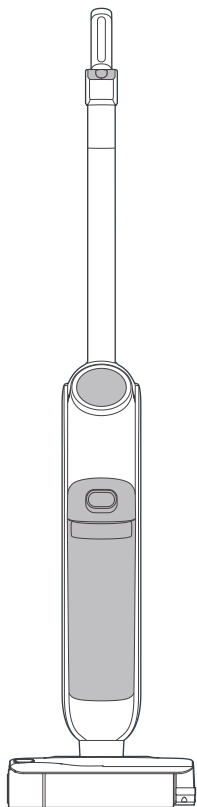


eureka



INSTRUCTION MANUAL

NEW 630 FLOOR CLEANER

Please read the manual before use.

TABLE DES MATIÈRES

02

French	02
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	03
APERÇU DU PRODUIT	06
INSTALLATION DU PRODUIT	09
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	11
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	13
RÉSOLUTION DE PROBLÈMES	17
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	19
German	20

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit convient aux sols durs en intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en terrazzo, les sols en bois massif, les sols composites, les sols en bambou, ainsi que les carreaux émaillés, les carreaux de revêtement en céramique et les autres sols plats. Il se peut que les résultats ne soient pas optimaux si le produit est utilisé sur une surface irrégulière.
- N'utilisez pas ce produit à proximité ou à la surface d'objets inflammables et explosifs, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une cheminée ou d'un appareil de chauffage en fonctionnement afin d'éviter la déformation du boîtier de la machine.
- Ne l'utilisez pas pour nettoyer des substances à haute température (mégots de cigarettes non éteints, allumettes ou cendres chaudes, etc.), des substances ultrafines (telles que la chaux, le ciment, les copeaux de bois, la poudre de gypse, les cendres, le charbon de bois, etc.), des substances dangereuses (telles que les solvants, les détartrants, etc.), des substances chimiques (telles que les substances acides, les détergents, etc.) et d'autres substances dont les propriétés physiques sont incertaines.
- N'utilisez pas ce nettoyeur pour absorber du détergent, du kérosène, de l'essence, de l'alcool, de la peinture ou du parfum, sous peine de provoquer un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce nettoyeur pour absorber le toner utilisé dans les imprimantes laser et les copieurs, sous peine de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce nettoyeur pour absorber des objets pointus ou de grande taille, tels que des éclats de verre, des petits jouets, des épingles, des trombones, des pierres, du plâtre et de grands morceaux de papier, sous peine de bloquer et d'endommager la machine.
- N'utilisez pas ce nettoyeur pour absorber des objets brûlants ou fumants, tels que de la suie provenant d'une source de chaleur non éteinte, des mégots de cigarettes ou des allumettes.
- Ce produit ne peut pas être utilisé pour nettoyer des taches très grasses, très visqueuses ou très colorantes, comme le cirage, la peinture et les pigments.
- Ne touchez pas la fiche ou toute autre partie sous tension du produit avec des mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Cessez de l'utiliser si la fiche est endommagée. Afin d'éviter tout risque, veuillez contacter notre personnel de service pour le remplacement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Les canaux de circulation d'air et les pièces mobiles de ce produit doivent être tenus à l'écart des cheveux longs, des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps. Ne dirigez pas le tube d'aspiration, l'embout de l'accessoire ou l'outil vers les yeux ou les oreilles, ni les mettre dans la bouche.
Veuillez utiliser le produit de nettoyage produit par notre société et le fabricant approuvé par nous.
- N'ajoutez pas d'autres solutions pour éviter de générer des gaz toxiques et nocifs.
- En cas de fuite électrique, de surchauffe du moteur, de bruit anormal, d'odeur particulière ou de faible aspiration pendant l'utilisation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et appelez notre personnel d'entretien.
- Après l'utilisation de l'appareil, veuillez nettoyer le réservoir d'eau sale à temps afin d'éviter toute odeur particulière, et gardez le conduit de ventilation dégagé, afin d'éviter toute obstruction, sinon la puissance d'aspiration diminuera, le moteur chauffera et la durée de vie du nettoyeur de sol s'en trouvera affectée.
- Après avoir utilisé la machine, veuillez la ranger dans un endroit sec. Un endroit humide nuit à l'isolation et à la durée de vie de l'appareil.
- Ne trempez pas ou ne rincez pas le nettoyeur ou la brosse à plancher dans l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Vérifiez régulièrement le tuyau d'aspiration. En cas d'obstruction, veuillez l'éliminer à temps afin d'éviter une diminution de l'aspiration et d'affecter les performances de la machine.
- Mettez l'appareil hors tension avant de remplacer la brosse.
- Dans les situations suivantes, n'utilisez pas la machine, contactez notre service clientèle pour obtenir immédiatement de l'aide :
 1. Dommages évidents ou fonctionnement anormal causés par une chute ;
 2. Le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne démontez pas la machine sans autorisation. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur. N'essayez pas de modifier les performances de la machine, sous peine de provoquer un danger.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

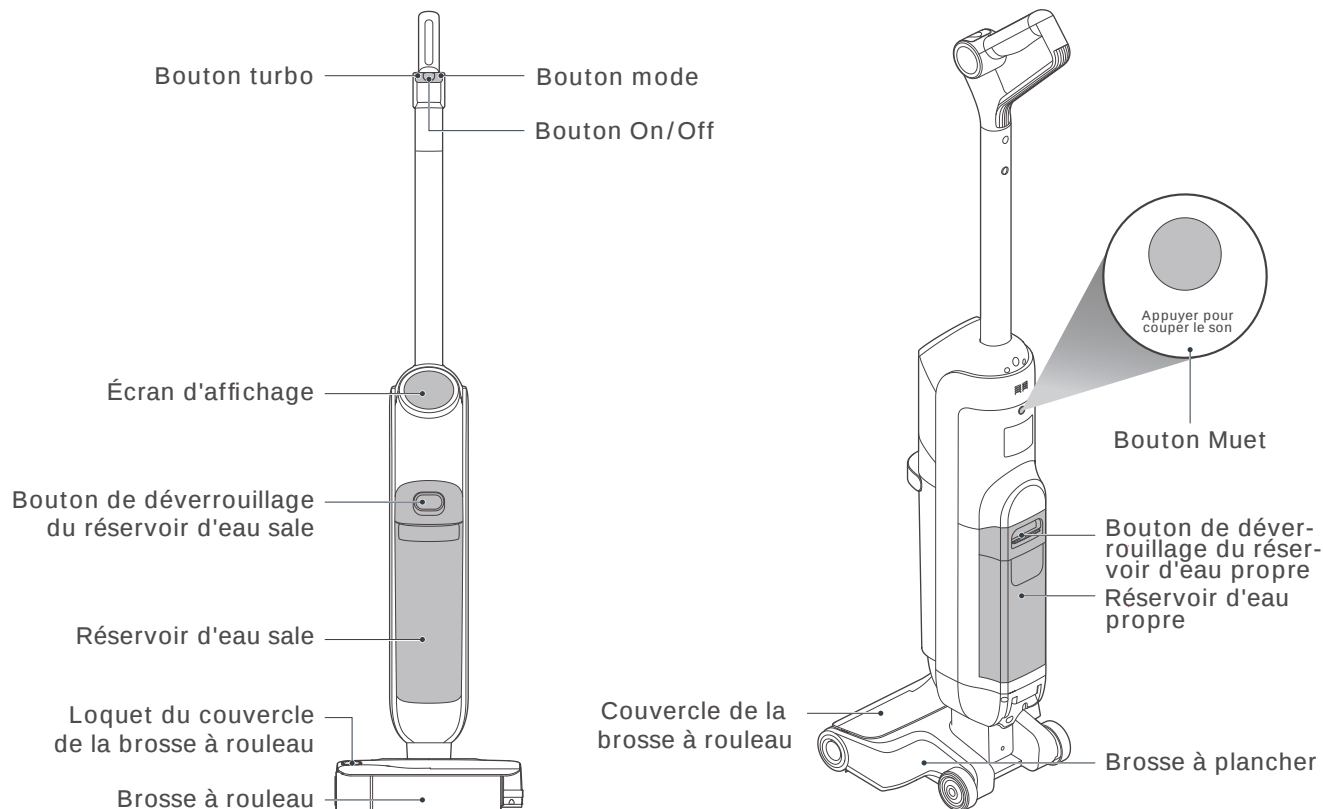
- L'utilisation d'une tension qui ne correspond pas aux spécifications endommagera le produit et, plus probablement, l'utilisateur. La tension nominale correcte est indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous nettoyez les escaliers, faites preuve d'une grande prudence pour éviter les chutes.
- Ne secouez pas et ne frappez pas l'appareil de haut en bas pour éviter que l'eau sale ne s'écoule dans le moteur.
- Lorsque le moteur fonctionne, ne soulevez pas l'appareil, ne le portez pas et ne le mettez pas sur le côté afin d'éviter que l'eau sale ne pénètre dans le moteur. Pour éviter le basculement, placez la machine contre le mur après l'avoir utilisée.
- N'utilisez pas le nettoyeur de sol avant que le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale ne soient correctement installés.
- Ne placez pas de petits objets dans l'orifice de sortie et n'obstruez pas l'orifice de sortie. Retirez tous les petits objets qui pourraient gêner le flux d'air à travers l'orifice de sortie afin d'éviter une surchauffe de la machine.
- Ne mouillez pas le corps de la machine, sous peine de provoquer des dommages et un incendie dus à un court-circuit.
- La base de recharge ne peut être utilisée que pour charger la batterie.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Toutes les technologies et autres données contenues dans ce manuel ont été obtenues par notre société ou par la société de contrôle tierce désignée, et nous nous réservons le droit de donner une interprétation finale.

Utilisation et précautions d'emploi du détergent liquide

- Mélangez et nettoyez selon les instructions. Il est recommandé d'utiliser une solution de nettoyage produite par notre société ou par des fabricants approuvés par notre société, qui ne contient pas d'acide, de solutions alcalines ou de substances nocives pour l'environnement.
- Si vous ajoutez une grande quantité de solution de nettoyage, vous obtiendrez plus de mousse lors de l'utilisation, et cette mousse risque de s'infiltrer dans le moteur et de présenter un danger.
- La solution de nettoyage doit être conservée hors de la portée des enfants. En cas de contact accidentel de la solution de nettoyage avec les yeux, rincez abondamment à l'eau claire ; en cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin. Respectez les réglementations locales en matière de protection de l'environnement lorsque vous manipulez l'eau sale et la solution de nettoyage.

APERÇU DU PRODUIT

06



APERÇU DU PRODUIT

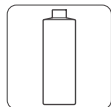
Liste des accessoires



Base de recharge



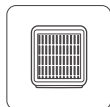
Support d'accessoires



Solution de nettoyage



Brosse à rouleau



Filtre

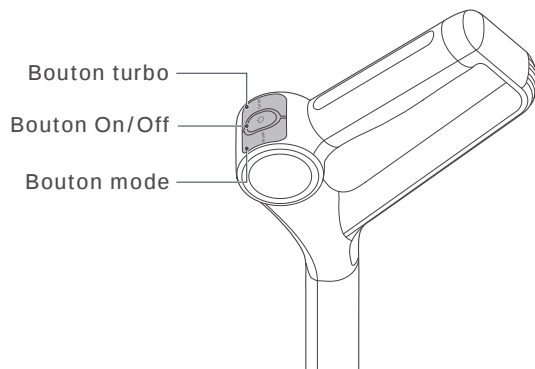


Brosse de nettoyage



Manuel de l'utilisateur

Pièces



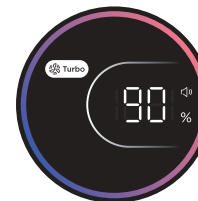
Mode auto

- L'eau de l'appareil mouille la brosse à rouleau pour nettoyer le sol.



Mode turbo

- La vitesse de la brosse à rouleau et la quantité d'eau augmentent afin d'éliminer avec force les taches tenaces sur le sol.



Mode rapide

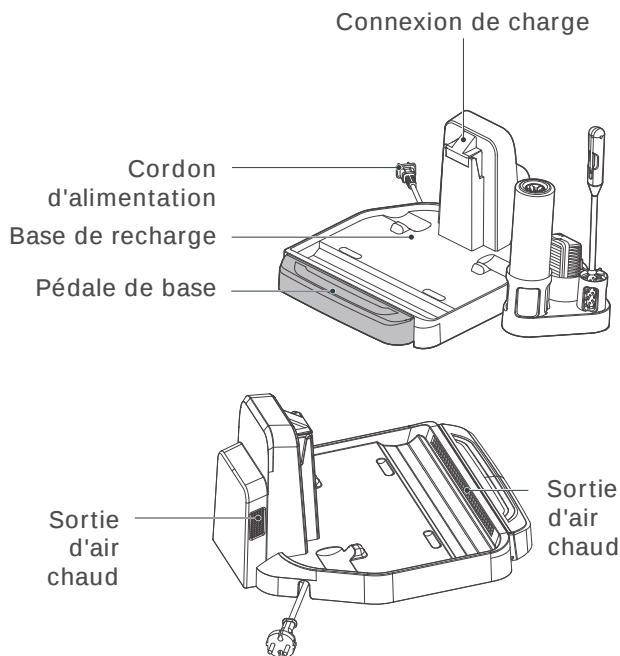
- L'appareil arrête d'évacuer l'eau et aspire les déchets secs ou l'eau résiduelle.



APERÇU DU PRODUIT

08

Base de recharge



- Après utilisation, placez l'appareil dans la base de recharge pour le charger, le nettoyer automatiquement et le sécher.

Brosse de nettoyage

- L'une des extrémités est une brosse permettant de nettoyer la saleté tenace, adhérant au réservoir d'eau sale et au tuyau situé sous le tuyau de ventilation.



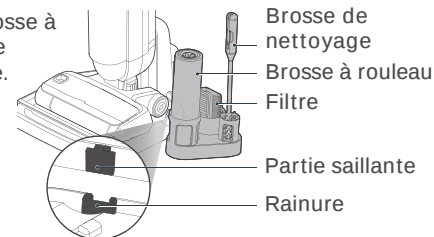
- L'autre extrémité est une lame rotative qui nettoie les cheveux et les poils enroulés sur la brosse à rouleau.



Support d'accessoires

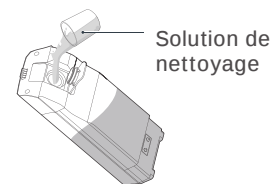
- Insérez la partie saillante du support d'accessoires dans la rainure de la station.

- Il sert à ranger la brosse à rouleau, la brosse de nettoyage et le filtre.



Solution de nettoyage

- Faites attention à la proportion de solution de nettoyage ajoutée.
- Utilisez la solution de nettoyage fournie avec le produit.



INSTALLATION DU PRODUIT

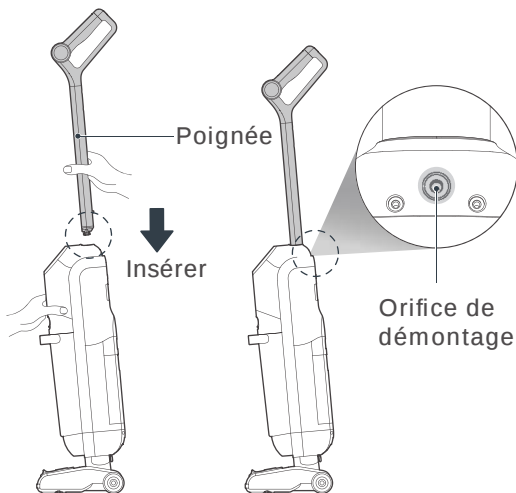
Installation et dépose de la poignée

Installation

Insérez l'extrémité de la poignée dans le port de l'unité principale dans le sens vertical jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, ce qui indique que l'installation est réussie.

Dépose

Retirez le caoutchouc de l'orifice situé à l'arrière, insérez un tournevis ou d'autres outils dans l'orifice et tirez la poignée vers le haut.



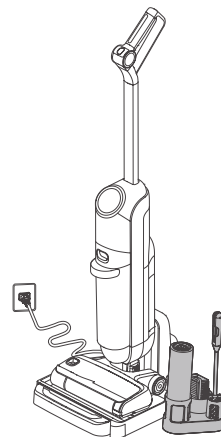
Chargement de la batterie



ATTENTION

Chargez le produit avant la première utilisation.

1. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant sous 220-240 V~.
2. Placez l'appareil à la verticale dans la base de recharge et veillez à ce que le bas du corps s'engage complètement dans la base de recharge. Une voix vous invite alors à « commencer à charger », et l'écran affiche la quantité de charge.
3. Il faut environ 4 heures pour charger complètement l'appareil. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'écran s'éteint et l'appareil s'arrête automatiquement.



INSTALLATION DU PRODUIT

10

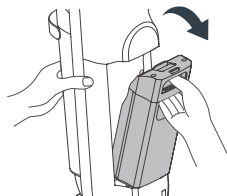
Remplissage du réservoir d'eau propre



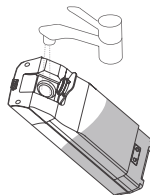
ATTENTION

Ajoutez de l'eau uniquement dans le réservoir d'eau propre.

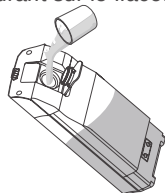
- 01** | Appuyez sur le bouton du réservoir d'eau propre avec le pouce et retirez le réservoir d'eau propre en le tirant vers l'extérieur.



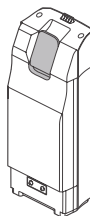
- 02** | Ouvrez le couvercle supérieur du réservoir d'eau propre et remplissez-le d'eau du robinet.



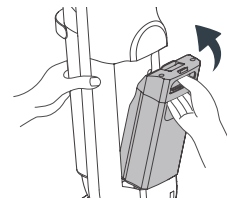
- 03** | Si un nettoyage en profondeur est nécessaire, versez une solution de nettoyage dans le réservoir en suivant les instructions figurant sur le flacon.



- 04** | Serrez le couvercle du réservoir d'eau propre.



- 05** | Installez le réservoir d'eau propre sur le corps tel qu'il est, et l'installation est réussie lorsque vous entendez un clic.



- 06** | Lorsque le réservoir d'eau propre manque d'eau, un message vocal est émis ; dans ce cas, aucune eau n'est pulvérisée en mode auto, mais le mode sec peut être utilisé normalement.

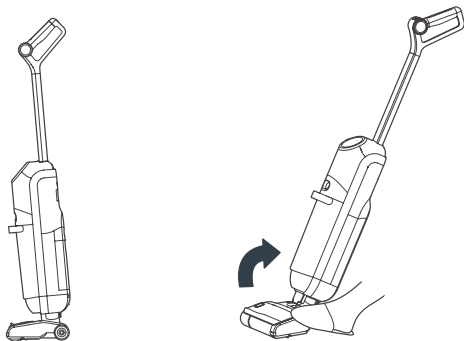


 Veuillez ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre

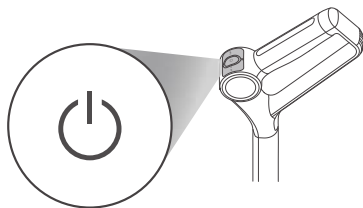
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Mise sous tension et nettoyage

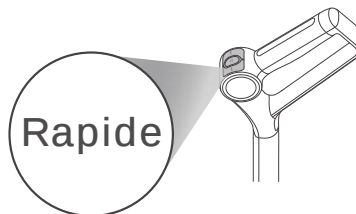
- 01** | Posez le pied sur la brosse à plancher et tirez la poignée, puis l'appareil entre en veille.



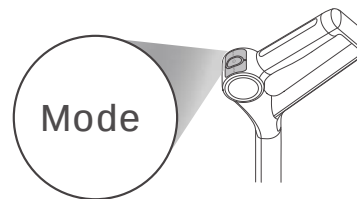
- 02** | Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer/éteindre l'appareil.



- 03** | L'appareil passe en mode automatique après avoir été mis en marche ; vous pouvez appuyer sur le bouton d'aspiration rapide pour passer en mode d'aspiration rapide.



- 04** | Appuyez sur le bouton Mode pour activer ou désactiver cette fonction.



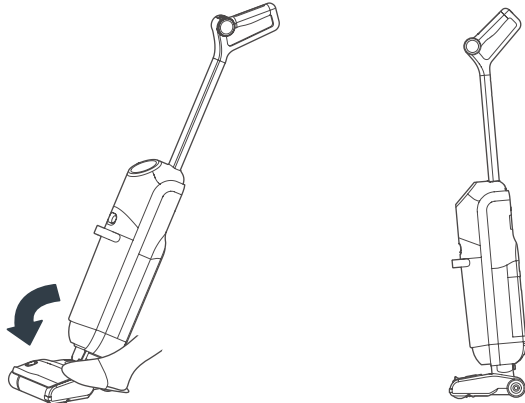
ATTENTION

Après avoir utilisé l'appareil, il est recommandé de le placer verticalement sur la base de recharge spécialement conçue à cet effet.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Fonction de pause en position verticale

En fonctionnement, vous pouvez poser le pied sur la brosse à plancher pour dresser le corps, puis l'appareil s'arrêtera de fonctionner et entrera en veille ; il s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'état de veille.



Fonction rapide + nettoyage automatique

Démarrer le nettoyage automatique :

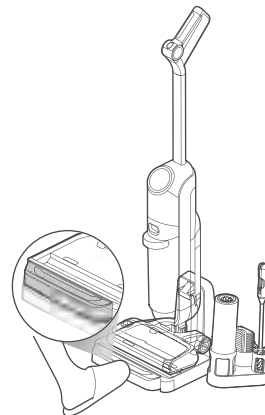
Placez l'appareil dans la base de recharge, assurez-vous qu'il est en état de charge et appuyez sur la pédale de la base de recharge avec votre pied.

Pendant le processus, si vous devez arrêter la fonction de nettoyage automatique/séchage, appuyez sur la pédale pendant 3 secondes ou appuyez sur le bouton ON/OFF.

Après le nettoyage automatique, nettoyez immédiatement le réservoir d'eau sale ; si des taches résiduelles sont présentes sur la base, nettoyez-les à temps.

Nettoyage automatique : l'appareil nettoie automatiquement la brosse à rouleau et le tuyau du corps (environ 2 minutes).

Séchage : Continuez à souffler de l'air chaud sur la base de recharge et séchez correctement la brosse à rouleau (environ 40 minutes).



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

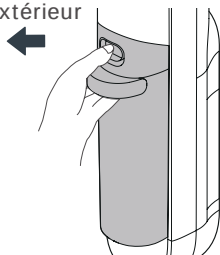


ATTENTION

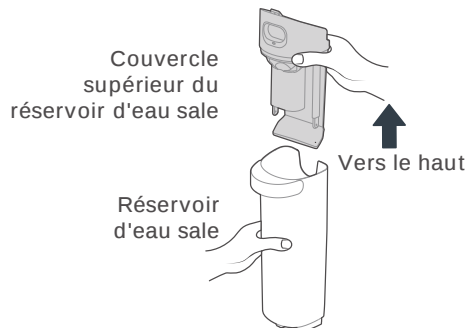
1. Après le nettoyage, il est recommandé de placer l'appareil à la verticale dans la base de recharge ; ne placez pas l'appareil dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
2. Afin de maintenir les performances optimales de l'appareil, il est recommandé d'entretenir régulièrement ses pièces.
3. Avant de nettoyer, veuillez débrancher l'alimentation électrique pour arrêter l'appareil.
4. Frottez avec de l'eau ou un détergent neutre, essorez le chiffon de nettoyage avant de frotter pour éviter que l'eau ne pénètre dans les composants électriques.

- 01** | Appuyez sur le bouton du réservoir d'eau sale avec votre pouce et retirez le réservoir en le tirant vers l'extérieur.

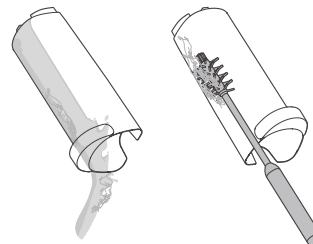
Tirer vers l'extérieur



- 02** | Tenez le réservoir d'une main et retirez le couvercle supérieur du réservoir de l'autre main.



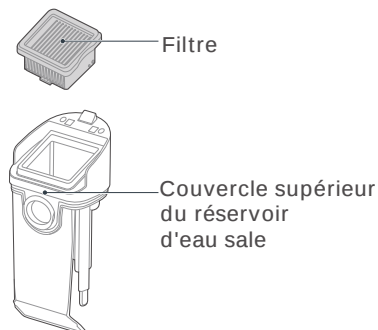
- 03** | Comme illustré sur la figure, versez l'eau sale par le côté du réservoir. En cas de saleté tenace sur la paroi intérieure du réservoir, veuillez la nettoyer directement à l'aide d'une brosse de nettoyage.



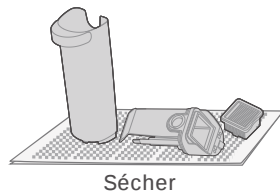
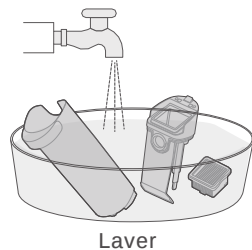
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

14

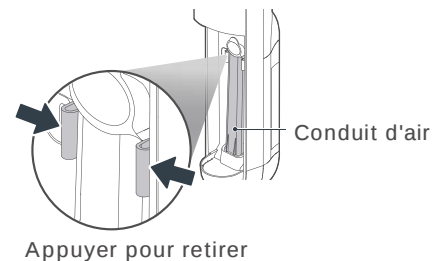
- 04** Retirez le filtre du couvercle supérieur du réservoir d'eau sale et vérifiez si des débris sont collés sur le couvercle.



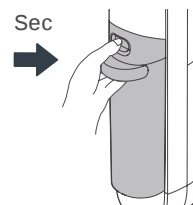
- 05** Lavez les éléments à l'eau claire après les avoir retirés, séchez-les soigneusement et remettez-les en place.



- 06** Appuyez sur les boucles élastiques suivantes des deux côtés pour retirer le conduit d'air et rincez-le à l'eau ; installez-le tel quel après le rinçage.



- 07** Remontez le réservoir d'eau sale sur l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic (lors de l'installation du réservoir d'eau sale, il est recommandé de tenir le corps avec l'autre main pour éviter qu'il ne bascule).



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

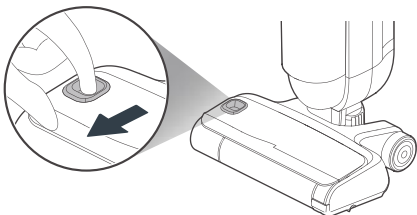
Nettoyage de la brosse à rouleau et du couvercle



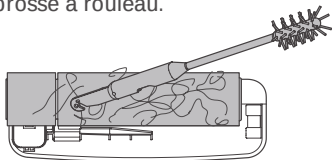
ATTENTION

1. Il est recommandé de nettoyer et de sécher immédiatement la brosse à rouleau et le couvercle après chaque utilisation.
2. Si des taches résiduelles apparaissent sur la surface d'aspiration de la brosse à plancher, essuyez-la avec un chiffon humide. Ne la rincez pas à l'eau.

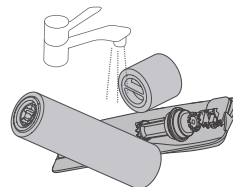
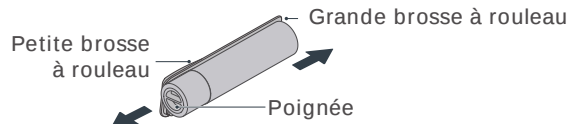
- 01** | Appuyez sur le loquet comme illustré, et retirez le couvercle et la brosse à rouleau.



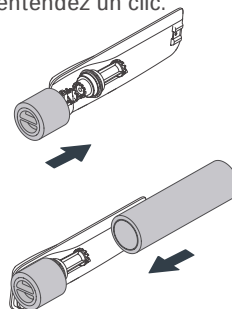
- 02** | Retirez le couvercle et la brosse à rouleau, ouvrez la lame rotative de la brosse de nettoyage et retirez les cheveux, les poils et autres éléments qui se trouvent sur la brosse à rouleau.



- 03** | Retirez la petite brosse à rouleau et la grande brosse à rouleau dans le sens indiqué sur la figure et rincez les brosses à rouleau et le couvercle.



- 04** | Après le nettoyage, installez la petite brosse à rouleau et la grande brosse à rouleau chacune à leur tour dans le sens indiqué sur la figure. L'installation est réussie lorsque vous entendez un clic.



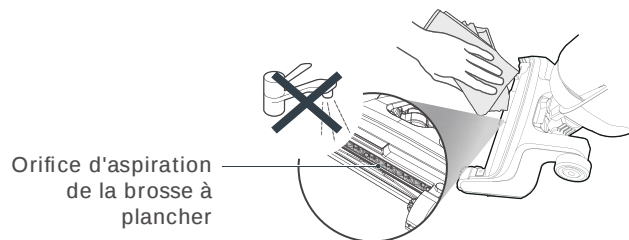
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- 05 | Si des taches résiduelles apparaissent dans l'orifice d'aspiration de la brosse à plancher (partie exposée après le retrait de la brosse à rouleau), essuyez-le.

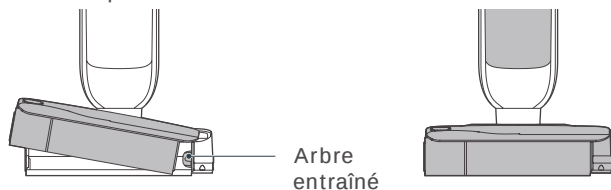


ATTENTION

Ne rincez pas la brosse à plancher car elle n'est pas étanche.



- 06 | Après le nettoyage, alignez le couvercle de la brosse à rouleau et une extrémité de la brosse à rouleau avec l'arbre entraîné du moteur de la brosse à plancher, puis alignez le loquet du couvercle de la brosse à rouleau avec la fente de loquet du couvercle de la brosse à rouleau. L'installation est réussie lorsque vous entendez un clic.



RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Veuillez vérifier le tableau suivant en cas d'anomalies constatées lors de l'utilisation du produit.

Scénario	Cause possible	Solution
Le nettoyeur de sol ne fonctionne pas	Des cheveux et poils sont emmêlés dans la brosse à rouleau ou des corps étrangers y sont collés	Retirer la brosse à rouleau pour la nettoyer et la réinstaller
	Le réservoir d'eau sale est plein	Nettoyer le réservoir d'eau sale
	Absence d'eau propre	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le tuyau est obstrué par des déchets	Nettoyer les tuyaux sous le réservoir d'eau sale
	Batterie faible	Recharger
La puissance d'aspiration est affaiblie	La brosse à rouleau, le couvercle de la brosse à rouleau ou le réservoir d'eau sale n'est pas installé	Retirer tous les composants et les réinstaller
	Des cheveux et poils sont emmêlés dans la brosse à rouleau	Nettoyer la brosse à rouleau
	Des cheveux et poils sont emmêlés sur l'arbre du rouleau	Retirer la brosse à rouleau pour nettoyer l'arbre
	Orifice d'aspiration de la brosse à plancher ou tuyau obstrué	Essuyer l'orifice d'aspiration de la brosse à plancher et nettoyer le tuyau sous le conduit d'air
	Le filtre du réservoir d'eau sale est sale	Nettoyer le filtre et bien sécher avant installation
	Le filtre du réservoir d'eau sale n'est pas installé	Installer le filtre
Bruit du ventilateur en marche	Débris dans l'orifice d'aspiration de la brosse à plancher ou dans le tuyau	Essuyer l'orifice d'aspiration et nettoyer le tuyau sous le conduit d'air
	Le réservoir d'eau sale est plein	Nettoyer le réservoir d'eau sale
	Le conduit d'air n'est pas installé	Installer le conduit d'air

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

18

Scénario	Cause possible	Solution
Ne pulvérise pas d'eau	Absence d'eau	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé	Réinstaller le réservoir d'eau propre
La sortie d'air présente des fuites d'eau	Trop d'eau dans le réservoir d'eau sale	Nettoyer le réservoir d'eau sale
	Le filtre du réservoir d'eau sale n'est pas installé	Installer le filtre
	Le filtre du réservoir d'eau sale est nettoyé et n'est pas séché après utilisation	Nettoyer le filtre et bien sécher avant installation
Fuite d'eau à la base de la brosse à plancher	Le filtre ou le réservoir d'eau sale n'est pas installé	Installer le réservoir d'eau sale et le filtre

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle de produit	NEW630
Entrée nominale de charge	220-240 V~ 50-60 Hz
Sortie de charge	25 V --- 1 A
Puissance	150 W

Tension	22,2 V ---
Dimensions du produit	270 x 235 x 160 mm



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



INHALT

20

French	02
German	20
SICHERHEITSHINWEISE	21
PRODUKTÜBERSICHT	24
EINBAU DES PRODUKTS	27
BEDIENUNGSANLEITUNGEN	29
REINIGUNG UND WARTUNG	31
FEHLERBEHEBUNG	35
TECHNISCHE DATEN	37

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt eignet sich für Hartböden im Innenbereich, einschließlich Böden aus Wachs, Stein, Gummi, Marmor, Granit, Terrazzo, Massivholz, Verbundmaterial, Bambus sowie glasierte Fliesen und Keramikfliesen und andere ebene Flächen. Wenn das Produkt auf unebenem Boden verwendet wird, werden möglicherweise nicht die besten Ergebnisse erzielt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe oder auf der Oberfläche von brennbaren und explosiven Gegenständen, da dies zu Bränden und Explosionen führen kann.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines funktionierenden Kamins oder einer Heizung, um eine Verformung des Gerätegehäuses zu vermeiden.
- Verwenden Sie es nicht zum Reinigen von Substanzen mit hoher Temperatur (nicht gelöschte Zigarettenkippen, Streichhölzer oder heiße Asche usw.), ultrafeinen Substanzen (wie Kalk, Zement, Holzspänen, Gipspulver, Asche, Holzkohle usw.), gefährlichen Substanzen (wie Lösungsmittel, Entkalkungsmittel usw.), chemischen Substanzen (wie säurehaltige Substanzen, Reinigungsmittel usw.) und anderen Substanzen mit unsicheren physikalischen Eigenschaften.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von Reinigungsmitteln, Kerosin, Benzin, Alkohol, Farbe oder Parfüm, da dies zu Kurzschlüssen, Bränden oder Explosionen führen könnte.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von Toner, der in Laserdruckern und Kopierern verwendet wird, da es sonst zu Bränden oder Explosionen kommen kann.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder großen Gegenständen wie Glasscherben, kleinen Spielzeugen, Stecknadeln, Büroklammern, Steinen, Gips und großen Papierstücken, da er sonst das Gerät verstopfen und beschädigen könnte.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von brennenden oder rauchenden Gegenständen, wie z. B. Ruß von der nicht gelöschten Wärmequelle, brennenden Zigarettenkippen oder Streichhölzern.
- Dieses Produkt kann nicht zum Entfernen von Flecken aus dickflüssigem Fett, starker Viskosität oder stark färbenden Eigenschaften wie Schuhcreme, Farbe und Pigmenten verwendet werden.
- Berühren Sie den Stecker oder stromführende Teile des Produkts nicht mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Benutzen Sie es nicht weiter, wenn der Stecker beschädigt ist. Bitte rufen Sie für den Austausch unser Servicepersonal an, um Gefährdungen zu vermeiden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte halten Sie die Luftkanäle und beweglichen Teile dieses Produkts von langen Haaren, lockerer Kleidung, Fingern und anderen Körperteilen fern. Richten Sie den Saugschlauch, die Zubehörspitze oder das Werkzeug nicht auf Augen oder Ohren und stecken Sie sie nicht in den Mund.
- Bitte verwenden Sie die Reinigungsmittel unseres Unternehmens und des von uns zugelassenen Herstellers.
- Fügen Sie keine anderen Reinigungslösungen hinzu, um die Entstehung giftiger und schädlicher Gase zu vermeiden.
- Wenn während des Gebrauchs Elektrolecks, eine Übertemperatur des Motors, ungewöhnliche Geräusche, ein eigenartiger Geruch oder eine schwache Saugkraft festgestellt werden, stellen Sie die Verwendung sofort ein und rufen Sie unser Servicepersonal an.
- Bitte reinigen Sie den Schmutzwassertank rechtzeitig nach Gebrauch des Gerätes, um unangenehme Gerüche zu vermeiden und halten Sie die Belüftungswege frei, um Verstopfungen zu vermeiden, da sonst die Saugleistung nachlässt und sich der Motor erwärmt, was sich auf die Lebensdauer des Bodenreinigers auswirken kann.
- Bewahren Sie das Gerät nach dem Gebrauch bitte an einem trockenen Ort auf. Ein feuchter Ort beeinträchtigt die Isolierung und die Lebensdauer des Geräts.
- Den Bodenreiniger oder die Bodenbürste nicht in Wasser einweichen oder ausspülen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Bitte überprüfen Sie die Saugdüse in regelmäßigen Abständen. Wenn es eine Verstopfung gibt, beseitigen Sie diese bitte rechtzeitig, um eine Verringerung der Saugkraft und eine Beeinträchtigung der Leistung des Geräts zu vermeiden.
- Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie die Bürste austauschen.
- Benutzen Sie das Gerät in den folgenden Situationen nicht und wenden Sie sich rechtzeitig an unseren Kundendienst:
 1. Offensichtlicher Schaden oder abnormaler Betrieb durch Herunterfallen
 2. Beschädigtes Netzkabel.
- Zerlegen Sie das geschlossene Gerät nicht ohne Genehmigung. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern, da dies zu Gefahren führen kann.

SICHERHEITSHINWEISE

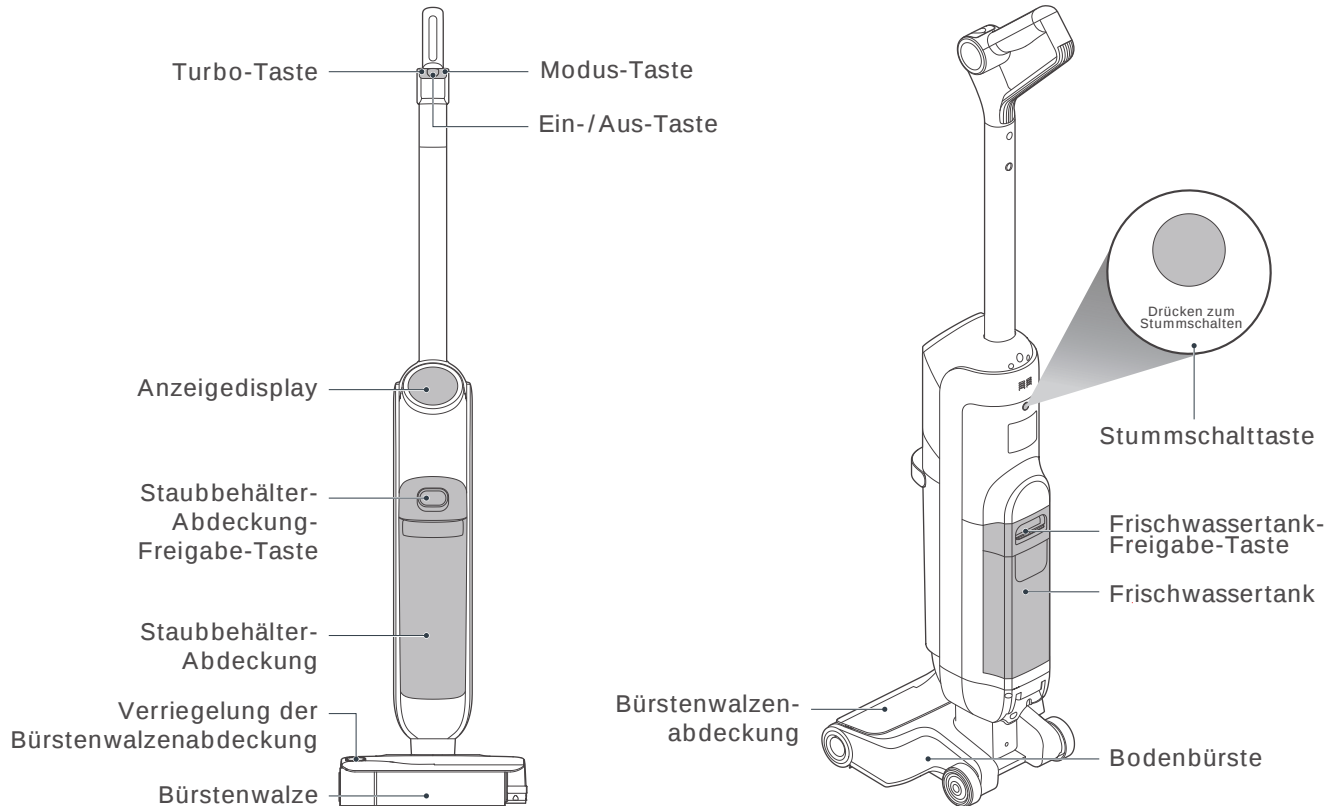
- Die Verwendung einer Spannung, die nicht den Spezifikationen entspricht, führt zu Schäden am Produkt und erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass der Benutzer gefährdet wird. Die korrekte Nennspannung ist auf dem Typenschild angegeben.
 - Seien Sie beim Reinigen von Treppen besonders vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.
 - Schütteln Sie das Gerät nicht und stoßen Sie es nicht auf und ab, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor fließt.
 - Das Gerät nicht bei laufendem Motor heben oder tragen und nicht auf die Seite legen, damit kein Schmutzwasser in den Motor gelangt. Um ein Umkippen zu verhindern, stellen Sie das Gerät nach Gebrauch nahe an die Wand.
 - Benutzen Sie den Bodenreiniger nicht, bevor der Frischwassertank und der Schmutzwassertank ordnungsgemäß eingebaut wurden.
 - Legen Sie keine kleinen Gegenstände in die Steckdose und blockieren Sie die Steckdose nicht. Entfernen Sie alle kleinen Gegenstände, die den Luftstrom durch den Auslass behindern könnten, um eine Überhitzung des Geräts zu verhindern.
 - Befeuchten Sie das Gerätegehäuse nicht, da es sonst zu Schäden und Bränden aufgrund eines Kurzschlusses kommen kann.
 - Die Ladestation darf nur zum Laden des Akkus verwendet werden.
 - Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Alle Technologien und sonstigen Daten in dieser Anleitung stammen von unserem Unternehmen oder dem benannten externen Testunternehmen und wir behalten uns das Recht auf endgültige Auslegung vor.

Verwendung von Waschmittel und Vorsichtsmaßnahmen

- Nach Anleitung mischen und reinigen. Es wird empfohlen, Reinigungslösung unserer Firma oder von uns zugelassener Hersteller zu verwenden, die keine Säuren, Laugen oder umweltgefährdende Stoffe enthalten.
- Wenn eine große Menge Reinigungslösung hinzugefügt wird, entsteht bei der Verwendung mehr Schaum, der in den Motor eindringen und Gefahren verursachen kann.
- Die Reinigungslösung sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Sollte die Reinigungslösung versehentlich in die Augen geraten, spülen Sie diese gründlich mit klarem Wasser aus; Bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen. Beim Umgang mit Abwasser und Reinigungslösung sind die örtlichen Umweltschutzbestimmungen zu beachten.

PRODUKTÜBERSICHT

24



PRODUKTÜBERSICHT

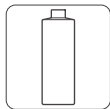
Liste des Zubehörs



Ladestation



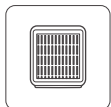
Zubehörhalter



Reinigungslösung



Bürstenwalze



Filter

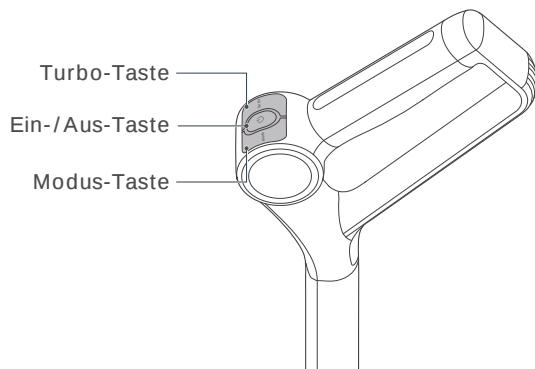


Reinigungsbürste



Bedienungsanleitung

Teile



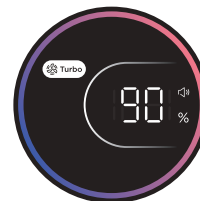
Automatischer Modus

- Das Wasser aus dem Gerät befeuchtet die Bürstenwalze zur Bodenreinigung.



Turbomodus

- Die Geschwindigkeit der Bürstenwalze und die Menge an Wasser erhöhen sich, um hartnäckige Flecken auf dem Boden kräftig zu entfernen.



Schnellmodus

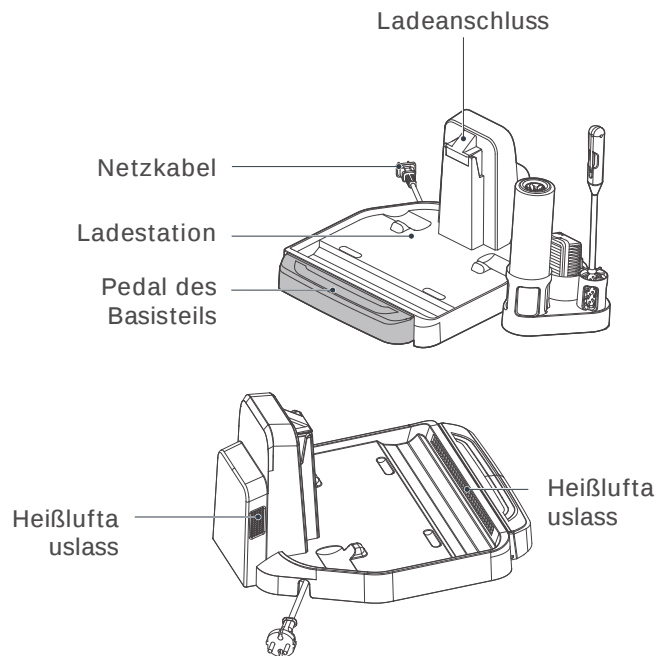
- Das Gerät gibt kein Wasser mehr ab und saugt trockenen Schmutz oder restliches Wasser auf.



PRODUKTÜBERSICHT

26

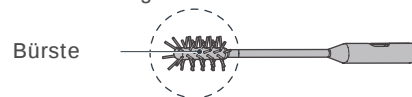
Ladestation



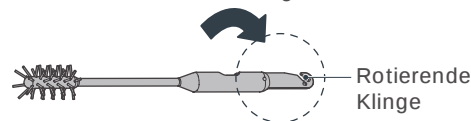
- Nach dem Gebrauch stellen Sie das Gerät zum Aufladen, zur Selbstreinigung und zum Trocknen in die Ladestation.

Reinigungsbürste

- Das eine Ende ist eine Bürste zum Reinigen von hartnäckigem Schmutz, der am Schmutzwassertank und am Rohr unter dem Entlüftungrohr haftet.



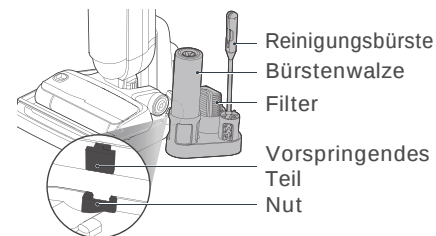
- Das andere Ende ist eine rotierende Klinge zum Reinigen der Haare, die sich um die Bürstenwalze gewickelt haben.



Zubehörhalter

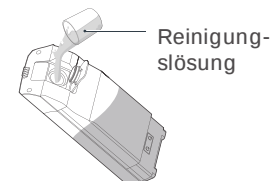
- Stecken Sie das vorspringende Teil des Zubehörhalters in die Nut der Station.

- Es dient zur Aufbewahrung der Bürstenwalze, der Reinigungsbürste und des Filters.



Reinigungslösung

- Achten Sie auf den Anteil der hinzugefügten Reinigungslösung.
- Verwenden Sie die Reinigungslösung, die mit dem Produkt geliefert wird.



EINBAU DES PRODUKTS

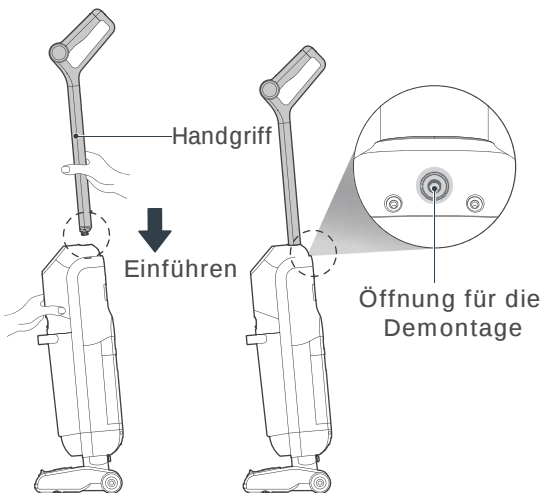
Ein- und Ausbau des Griffes

Einbau

Führen Sie das Ende des Griffes in vertikaler Richtung in den Anschluss des Hauptgeräts ein, bis ein Klick zu hören ist, das anzeigt, dass die Installation erfolgreich war.

Ausbau

Entfernen Sie den Gummi aus dem Loch auf der Rückseite, stecken Sie einen Schraubendreher oder ein anderes Werkzeug in das Loch und ziehen Sie den Griff nach oben heraus.



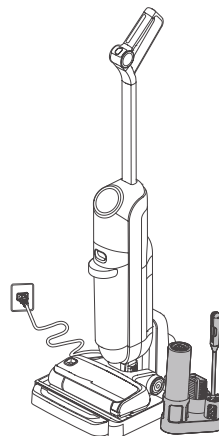
Akku aufladen



ACHTUNG

Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf.

1. Schließen Sie den Netzstecker an eine 220–240 V-Stromversorgung an.
2. Stellen Sie das Gerät aufrecht in die Ladestation und stellen Sie sicher, dass die Unterseite des Gehäuses vollständig in die Ladestation passt. In diesem Moment ertönt die Ansage „Ladevorgang starten“ und auf dem Display wird der Ladestatus angezeigt.
3. Das vollständige Aufladen des Geräts dauert etwa 4 Stunden. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt der Bildschirm und das Gerät schaltet sich automatisch aus.



EINBAU DES PRODUKTS

28

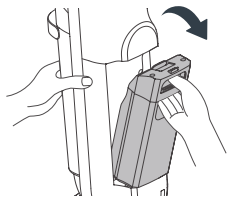
Frischwassertank auflücken



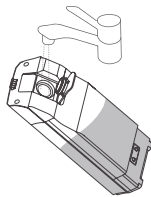
ACHTUNG

Wasser nur in den Frischwassertank einfüllen.

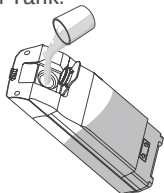
- 01** | Drücken Sie mit dem Daumen auf die Taste des Frischwassertanks und ziehen Sie nach außen, um den Frischwassertank zu entfernen.



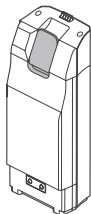
- 02** | Öffnen Sie die obere Abdeckung des Frischwassertanks und füllen Sie Leitungswasser in den Tank.



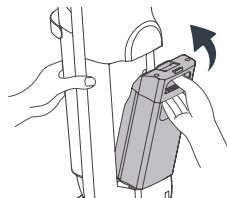
- 03** | Wenn eine gründliche Reinigung erforderlich ist, gießen Sie gemäß den Anweisungen auf der Flasche eine Reinigungslösung in den Tank.



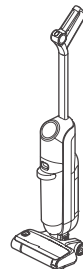
- 04** | Befestigen Sie den Deckel des Frischwassertanks auf.



- 05** | Setzen Sie den Frischwassertank wieder richtig ein; die Installation ist erfolgreich, wenn Sie ein Klickgeräusch hören.



- 06** | Wenn der Frischwassertank leer ist, ertönt eine Sprachmeldung; in diesem Fall wird im Automatikbetrieb kein Wasser gesprüht, aber der Trockenbetrieb kann normal genutzt werden.

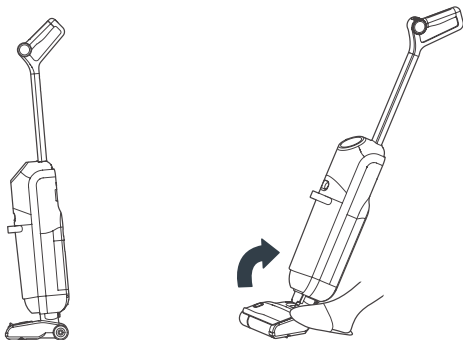


 Füllen Sie Wasser in den Frischwassertank

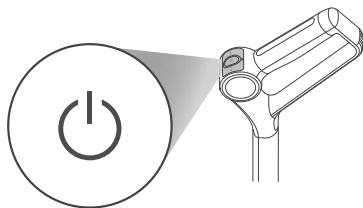
BEDIENUNGSANLEITUNGEN

Einschalten und Reinigen

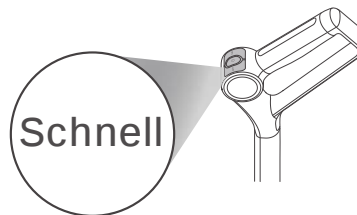
- 01** | Auf die Bodenbürste treten und am Griff ziehen, das Gerät schaltet in den Standby-Modus.



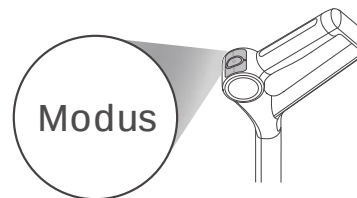
- 02** | Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zum Ausschalten des Geräts.



- 03** | Der automatische Modus wird nach dem Einschalten aktiviert und durch Drücken der Schnellsaugtaste können Sie zum Schnellsaugmodus wechseln.



- 04** | Drücken Sie die Modustaste, um diese Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.

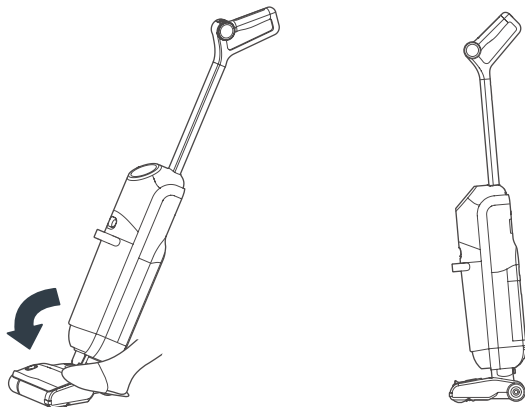


ACHTUNG

Nach der Verwendung des Geräts wird empfohlen, es vertikal auf die speziell dafür vorgesehene Ladestation zu stellen.

Aufrechte Pause-Funktion

Im Betriebszustand können Sie auf die Bodenbürste treten, um den Körper aufzurichten. Das Gerät stoppt den Betrieb und wechselt in den Standby-Zustand. Es schaltet sich nach 3 Minuten Standby automatisch aus.



Selbstreinigung und Schnellfunktion

Starten der Selbstreinigung:

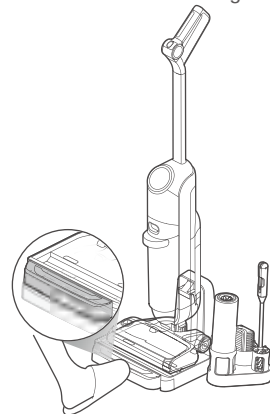
Stellen Sie das Gerät in die Ladestation, stellen Sie sicher, dass es sich im Ladezustand befindet und treten Sie mit dem Fuß auf das Pedal der Ladestation.

Wenn Sie während des Vorgangs die Selbstreinigungs-/Trocknungsfunktion anhalten müssen, treten Sie 3 Sekunden lang auf das Pedal oder drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

Reinigen Sie den Schmutzwassertank nach der Selbstreinigung rechtzeitig; wenn sich noch Flecken auf der Basis befinden, reinigen Sie diese rechtzeitig.

Selbstreinigung: das Gerät reinigt die Bürstenwalze und das Körperrohr automatisch (ca. 2 Minuten);

Trocknen: Blasen Sie weiterhin warme Luft auf die Ladestation und trocknen Sie die Bürstenwalze gründlich (ca. 40 Minuten).



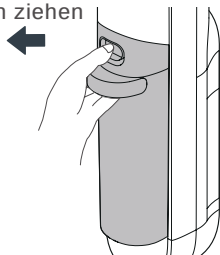


ACHTUNG

1. Nach der Reinigung wird empfohlen, das Gerät aufrecht in die Ladestation zu stellen; Stellen Sie das Gerät nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit auf.
2. Um die Leistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, wird empfohlen, die Teile regelmäßig zu warten.
3. Trennen Sie vor der Reinigung bitte die Stromversorgung, um das Gerät anzuhalten.
4. Schrubben Sie mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel und wringen Sie das Reinigungstuch vor dem Schrubben aus, um zu verhindern, dass Wasser in die elektrischen Komponenten eindringt.

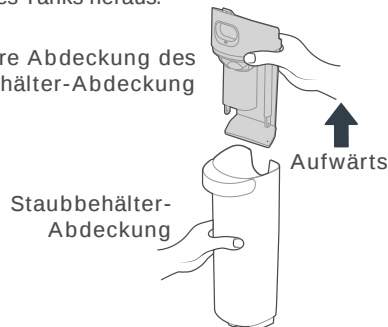
- 01** | Drücken Sie mit dem Daumen auf den Knopf des Staubbehälter-Abdeckung und ziehen Sie ihn nach außen, um den Tank zu entfernen.

Nach außen ziehen

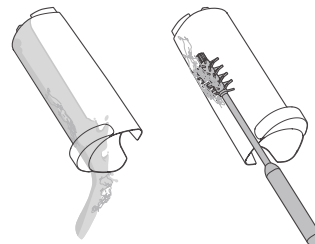


- 02** | Halten Sie den Tank mit einer Hand fest und ziehen Sie mit der anderen Hand die obere Abdeckung des Tanks heraus.

Obere Abdeckung des
Staubbehälter-Abdeckung



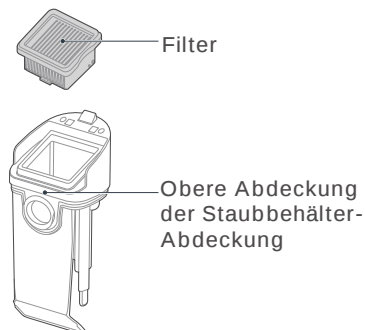
- 03** | Gießen Sie das Schmutzwasser wie in der Abbildung gezeigt seitlich aus dem Tank aus. Bei hartnäckigen Verschmutzungen der Tankinnenwand direkt mit einer Reinigungsbürste reinigen.



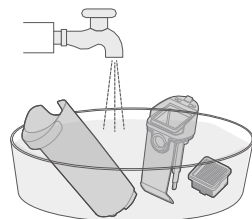
REINIGUNG UND WARTUNG

32

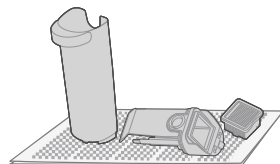
- 04** Nehmen Sie den Filter aus der oberen Abdeckung des Schmutzwassertanks und prüfen Sie, ob Schmutz an der Abdeckung festklebt.



- 05** Waschen Sie ihn nach dem Herausnehmen mit sauberem Wasser, trocknen Sie ihn gründlich und setzen Sie ihn wieder richtig ein.

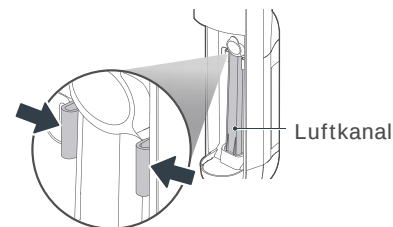


Waschen



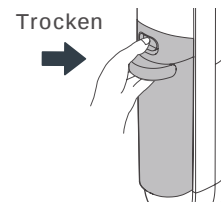
Trocken

- 06** Drücken Sie die folgenden elastischen Schnallen auf beiden Seiten, um den Luftkanal zu entfernen und spülen Sie ihn mit Wasser aus; installieren Sie ihn nach dem Spülen wieder richtig ein.



Drücken zu Entfernen

- 07** Setzen Sie den Staubbehälter-Abdeckung wieder in das Gerät ein, bis ein Klickgeräusch zu hören ist. (Beim Einbau des Staubbehälter-Abdeckung wird empfohlen, das Gehäuse mit der anderen Hand festzuhalten, um ein Umkippen zu vermeiden.)



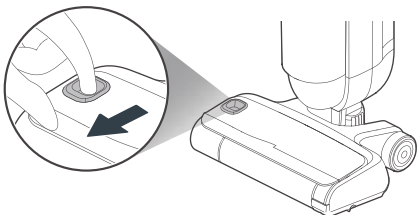
Reinigung der Bürstenwalze und der Abdeckung



ACHTUNG

1. Es wird empfohlen, die Bürstenwalze und die Abdeckung nach jedem Gebrauch sofort zu reinigen und zu trocknen.
2. Wenn sich noch Flecken auf der Saugfläche der Bodenbürste befinden, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab. Spülen Sie sie nicht mit Wasser ab.

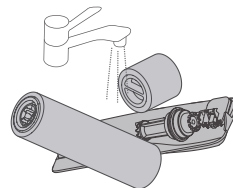
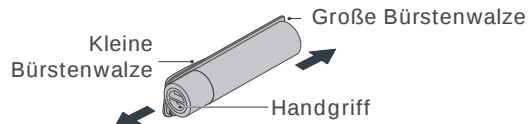
- 01** | Drücken Sie den Riegel wie gezeigt und entfernen Sie die Abdeckung und die Bürstenwalze.



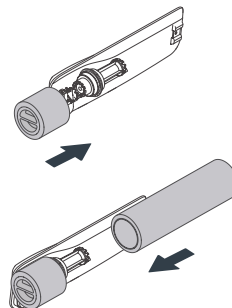
- 02** | Entfernen Sie die Abdeckung und die Bürstenwalze, öffnen Sie die rotierende Klinge der Reinigungsbürste und entfernen Sie Haare und sonstige verwickelte Fremdkörper von der Bürstenwalze.



- 03** | Entfernen Sie die kleine und die große Bürstenwalze in der in der Abbildung gezeigten Richtung und spülen Sie die Bürstenwalzen und die Abdeckung ab.



- 04** | Installieren Sie die kleine und große Bürstenwalze nach der Reinigung gemäß der in der Abbildung gezeigten Richtung in der Haupteinheit. Die Installation ist erfolgreich, wenn Sie ein Klickgeräusch hören.



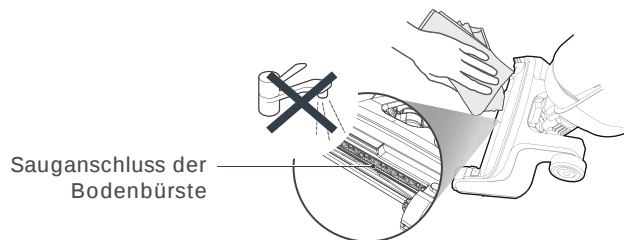
REINIGUNG UND WARTUNG

- 05** | Falls sich im Sauganschluss der Bodenbürste (freiliegender Teil nach Entfernen der Bürstenwalze) noch Flecken befinden, wischen Sie diese ab.



ACHTUNG

Spülen Sie die Bodenbürste nicht ab, da sie nicht wasserdicht ist.



- 06** | Richten Sie nach der Reinigung die Abdeckung der Bürstenwalze und ein Ende der Bürstenwalze mit der Antriebswelle des Bodenbürstenmotors aus und richten Sie dann den Riegel der Abdeckung der Bürstenwalze mit dem Riegelschlitz der Abdeckung der Bürstenwalze aus. Die Installation ist erfolgreich, wenn Sie ein Klickgeräusch hören.



FEHLERBEHEBUNG

Überprüfen Sie die folgende Tabelle bei ungewöhnlichen Szenarien bei der Verwendung des Produkts.

Szenarien	Mögliche Ursache	Lösung
Der Bodenreiniger funktioniert nicht	Die Bürstenwalze ist mit Haaren oder Fremdkörpern verwickelt	Entfernen Sie die Bürstenrolle, um sie zu reinigen und wieder einzubauen
	Staubbehälter-Abdeckung voll	Reinigen Sie den Staubbehälter-Abdeckung
	Kein sauberes Wasser	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	Das Rohr ist mit Müll verstopft	Reinigen Sie die Rohre unter dem Schmutzwassertank
	Akku schwach	Aufladung
Saugkraft geschwächt	Bürstenwalze, Bürstenwalzenabdeckung oder Schmutzwassertank sind nicht richtigen eingebaut	Entfernen Sie alle Teile und bauen Sie sie wieder ein
	Die Bürstenrolle ist mit Haaren verwickelt	Reinigen Sie die Bürstenwalze
	Auf der Walzenwelle haben sich Haare verfangen	Entfernen Sie die Bürstenwalze, um die Welle zu reinigen
	Absaugung der Bodenbürste oder Rohr verstopft	Wischen Sie die Absaugung der Bodenbürste ab und reinigen Sie das Rohr unter dem Luftkanal
	Schmutzwassertank verschmutzt	Reinigen Sie den Filter und trocknen Sie ihn vor dem Einbau gründlich ab
	Schmutzwassertank oder Filter nicht installiert	Installieren Sie den Filter
Geräusche, wenn das Gebläse läuft	Schmutz im Sauganschluss der Bodenbürste oder im Rohr	Wischen Sie den Sauganschluss ab und reinigen Sie das Rohr unter dem Luftkanal
	Staubbehälter-Abdeckung voll	Reinigen Sie den Staubbehälter-Abdeckung
	Luftkanal nicht eingebaut	Bauen Sie den Luftkanal ein

FEHLERBEHEBUNG

Szenarien	Mögliche Ursache	Lösung
Sprüht kein Wasser	Kein Wasser	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie den Frischwassertank wieder auf
Aus dem Luftauslass tritt Wasser aus	Zu viel Wasser im Schmutzwassertank	Reinigen Sie den Staubbehälter-Abdeckung
	Schmutzwassertank oder Filter nicht installiert	Installieren Sie den Filter
	Der Filter des Schmutzwassertanks wurde nach dem Gebrauch gereinigt und nicht getrocknet	Reinigen Sie den Filter und trocknen Sie ihn vor dem Einbau gründlich ab
Wasserleck an der Unterseite der Bodenbürste	Schmutzwassertank oder Filter ist nicht installiert	Installieren Sie den Schmutzwassertank und den Filter

TECHNISCHE DATEN

Produktmodell	NEW630
Nennaufnahme beim Laden	220-240 V~ 50-60 Hz
Ladeausgang	25 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Leistung	150 W

Spannung	22,2 V $\overline{\text{---}}$
Produktgröße	270 x 235 x 1160 mm

eureka
EASY.CLEAN.DONE.